

우리말 어휘의 시간을 읽다

배양하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

배양하다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

배양하다

한눈에 보는 기록

뜻
식물을 복돋아 기르다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
비양후다	-	-	-
배양하다	-	-	-

완성된 이름

배양하다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

식물을 복돋아 기르다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

6개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 43자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '배양하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

식물을 북돋아 기르다.

☞ 배양하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배양하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비양하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
배양하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
비양하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
培養하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
배양하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
培養하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비양하다
19세기20세기
- 배양하다
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

비양호-, 培養호-, 배양하-, 培養하-

배양하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘배양하다’는 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘비양하다’나 한자로 표기된 ‘培養하다’가 나타난다.

말의 구성과 어원

‘비양호-’는 한자어 ‘培養(배양)’을 한글로 표기한 ‘비양’과 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-호-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅏ’도 ‘ㅓ’로 변하면서 ‘비양’이 ‘배양’으로 바뀌고 ‘-호-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘배양하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 배양하다

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 비양호-, 培養호- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비양호-, 培養호-

출처 1883년경 이언언해 01:53ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

토막이 능히 나무를 비양호는 밧 자는 슈귀 이시믈 인호미라.

現代어 풀이

토막이 능히 나무를 배양하는 바는 물기가 있음으로 인함이다.

대응 원문

而土脈之所以能培養樹木者, 以其有水氣耳.

출처 1890년경 성경직해 ? :72ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

그 소엽이 모든 선을 닳고 비양함에 잇서 마치 품군의 심으고 붓도둑과 갓흔지라.

現代어 풀이

그 소엽이 모든 선을 닳고 배양함에 있어 마치 품군의 심고 복돋움과 같은 것이다.

출처 1896 대조선독립협회회보 제3호:0ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

會報 本旨는 吾人이 斯世를 當호야 忠孝의 根本을 培養호야 職分에 事業을 發達호라는 故로.

現代어 풀이

회보의 본뜻은 우리들이 이 세계를 당면하여 충효의 근본을 배양하여 직분의 사업을 발달하려는 까닭으로.

20세기 배양하-, 비양호-, 培養하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

배양하-, 비양호-, 培養하-

출처 1903 신학월보 3:150

용례 04

66 문헌 용례

집을 떠나 타 읍에 가서 외로이 계시며 학도를 배양하시니.

現代어 풀이

집을 떠나 타 읍에 가서 외로이 계시며 학도를 배양하시니.

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 01:156ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

아모런튼지 각 산림 임자들이 조심하야 제 산림들을 잘 비양하며.

現代어 풀이

아무런던지 각 산림 임자들이 조심하여 제 산림들을 잘 배양하며.

출처 1920 동아일보 4월 2일 2면

용례 06

66 문헌 용례

힘과 知識을 培養함으로써 自國에 有用한 人物이 되며.

現代어 풀이

힘과 지식을 배양함으로써 자국에 유용한 인물이 되며.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

배양하다의 보충 설명

‘培養(배양)’은 한문 문헌에서는 《고려사》 등에서 이미 나타난다.

배양하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

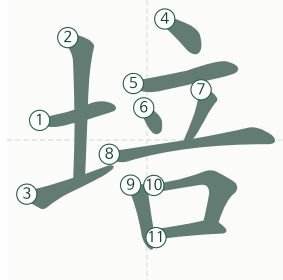
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [배양하다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

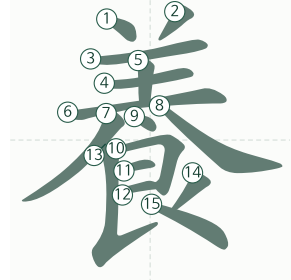
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

培 뜻·음 복돋울 배
총 11획 · 부수 土



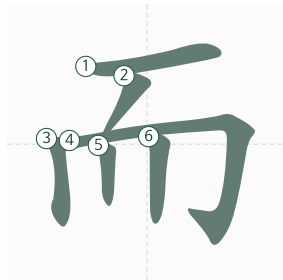
hanja.wordrow.kr/한자/培/

養 뜻·음 기를 양
총 15획 · 부수 食



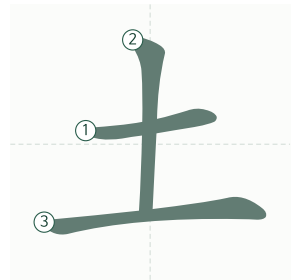
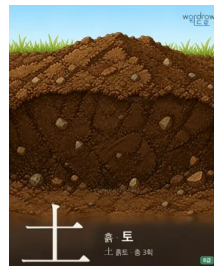
hanja.wordrow.kr/한자/養/

而 뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



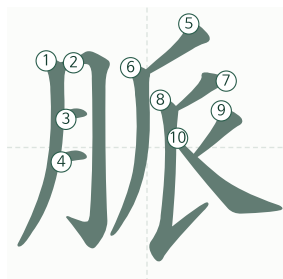
hanja.wordrow.kr/한자/而/

土 뜻·음 흙 토
총 3획 · 부수 土



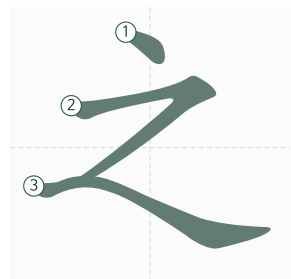
hanja.wordrow.kr/한자/土/

脈 뜻·음 줄기 맥
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/脈/

之 뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丩



사전 4획 · 획순 그림 3획

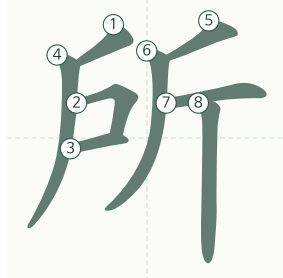
hanja.wordrow.kr/한자/之/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

所

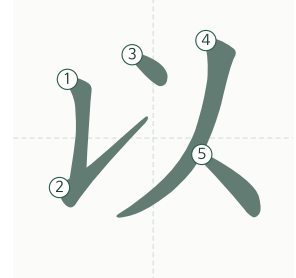
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

以

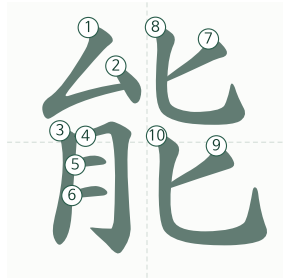
뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/

能

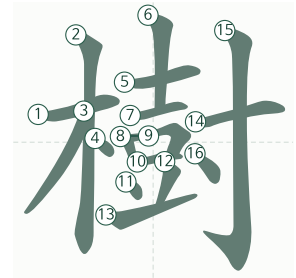
뜻·음 능 할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

樹

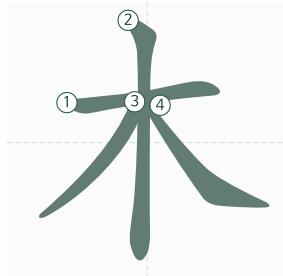
뜻·음 나무 수
총 16획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/樹/

木

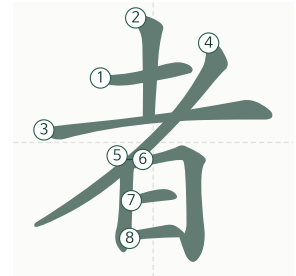
뜻·음 나무 목
총 4획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/木/

者

뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

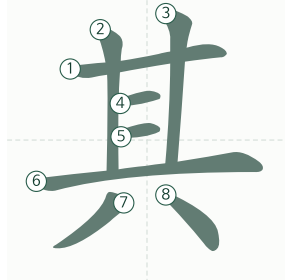
hanja.wordrow.kr/한자/者/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

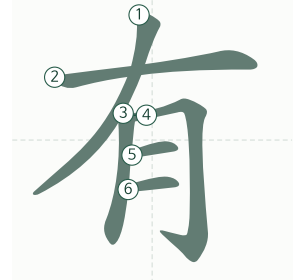
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

有

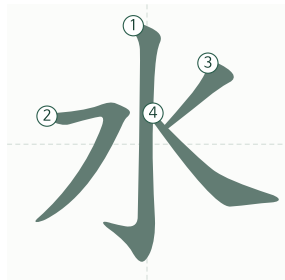
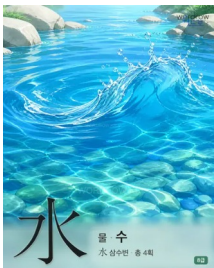
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

水

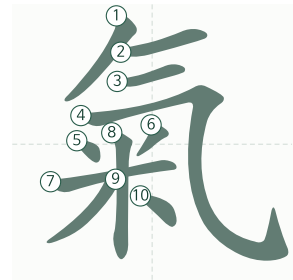
뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

氣

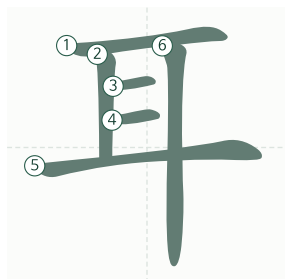
뜻·음 기운 기
총 10획 · 부수 气



hanja.wordrow.kr/한자/氣/

耳

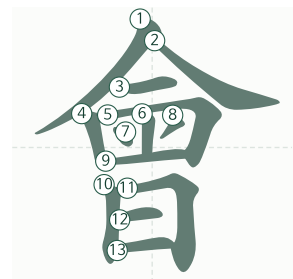
뜻·음 귀 이
총 6획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/耳/

會

뜻·음 모일 회
총 13획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/會/

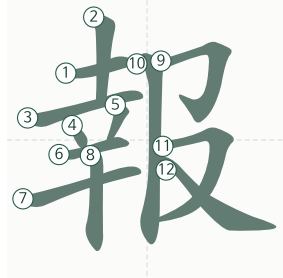
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

報

뜻·음 갇을·알릴 보

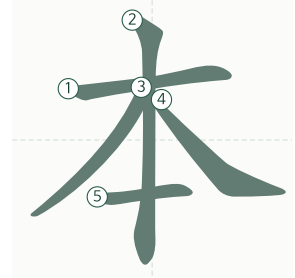
총 12획 · 부수 土


hanja.wordrow.kr/한자/報/

本

뜻·음 근본 본

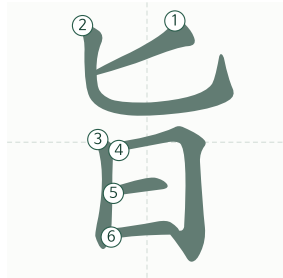
총 5획 · 부수 木


hanja.wordrow.kr/한자/本/

旨

뜻·음 뜻지

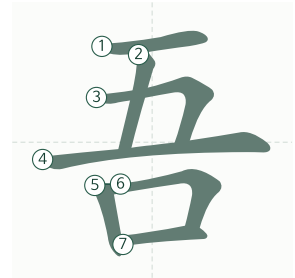
총 6획 · 부수 日


hanja.wordrow.kr/한자/旨/

吾

뜻·음 나 오

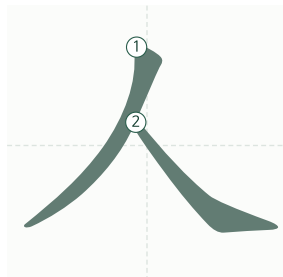
총 7획 · 부수 口


hanja.wordrow.kr/한자/吾/

人

뜻·음 사람 인

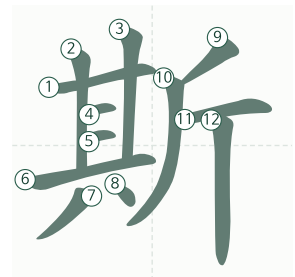
총 2획 · 부수 人


hanja.wordrow.kr/한자/人/

斯

뜻·음 이 사

총 12획 · 부수 斤

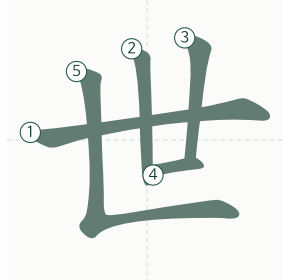

hanja.wordrow.kr/한자/斯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
 획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

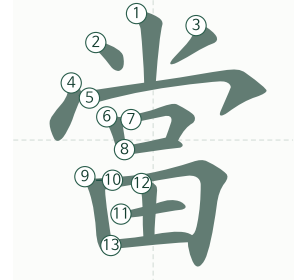
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

世 뜻·음 인간 세
총 5획 · 부수 一



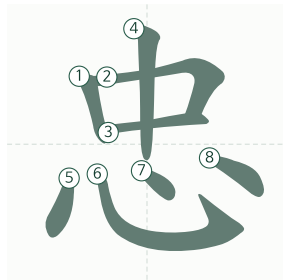
hanja.wordrow.kr/한자/世/

當 뜻·음 마땅 당
총 13획 · 부수 田



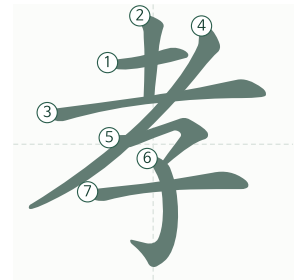
hanja.wordrow.kr/한자/當/

忠 뜻·음 충성 충
총 8획 · 부수 心



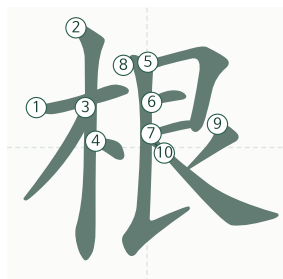
hanja.wordrow.kr/한자/忠/

孝 뜻·음 효도 효
총 7획 · 부수 子



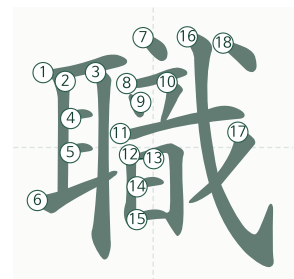
hanja.wordrow.kr/한자/孝/

根 뜻·음 뿌리 근
총 10획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/根/

職 뜻·음 직분 직
총 18획 · 부수 耳



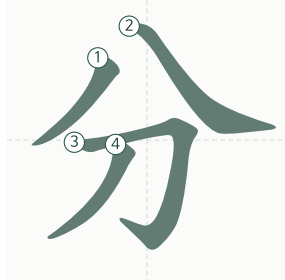
hanja.wordrow.kr/한자/職/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

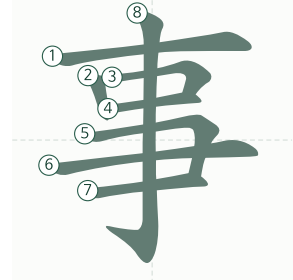
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

分 뜻·음 나눌 분
총 4획 · 부수 刀



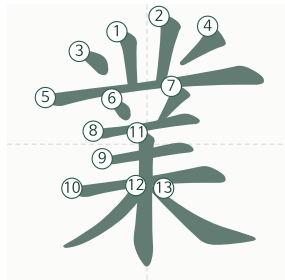
hanja.wordrow.kr/한자/分/

事 뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亓



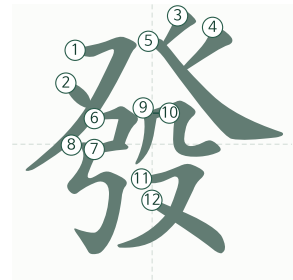
hanja.wordrow.kr/한자/事/

業 뜻·음 업 업
총 13획 · 부수 木



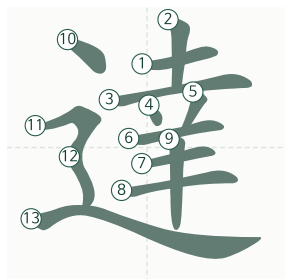
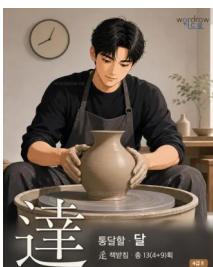
hanja.wordrow.kr/한자/業/

發 뜻·음 필 발
총 12획 · 부수 殳



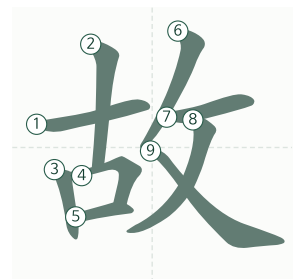
hanja.wordrow.kr/한자/發/

達 뜻·음 통달할 달
총 13획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/達/

故 뜻·음 연고 고
총 9획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/故/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

知

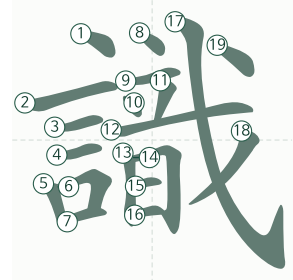
뜻·음 알 지
총 8획 · 부수 矢



hanja.wordrow.kr/한자/知/

識

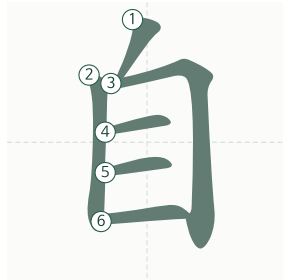
뜻·음 알 식
총 19획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/識/

自

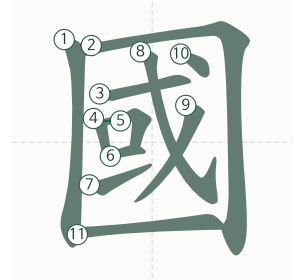
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

國

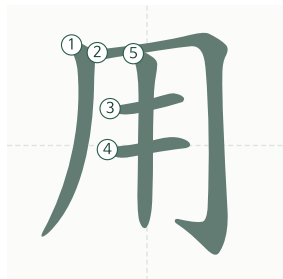
뜻·음 나라 국
총 11획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/國/

用

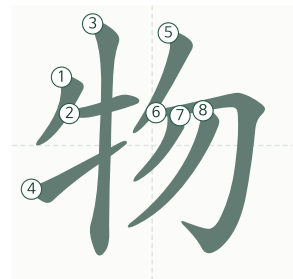
뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



hanja.wordrow.kr/한자/用/

物

뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛



hanja.wordrow.kr/한자/物/

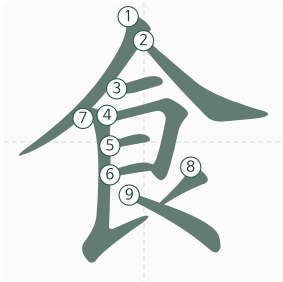
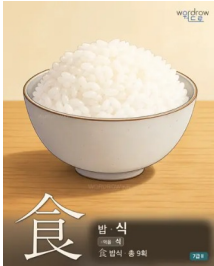
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

食

뜻·음 밥·먹을 식
총 9획 · 부수 食



hanja.wordrow.kr/한자/食/